



Article X

Report of

Implementation

for the year 2019

DEADLINE FOR

SUBMISSION OF THE

REPORT

01 APRIL 2020

Accord de la CTOI

Article X

Rapport de

mise en œuvre

pour l'année 2019

DATE LIMITE DE

SOUMISSION DU

RAPPORT

01 AVRIL 2020

Reporting CPC

CPC faisant le rapport

**MADAGASCAR** 

Date of submission

Date de soumission

16 mars 2020

Please NOTE: this document is composed of 3 sections to report on the implementation of IOTC Resolutions

NOTE: ce document est composé de 3 sections pour rapporter sur la mise en œuvre des résolutions de la CTOI





#### Part A.

**EN** - Describe the actions taken, under national legislation, in the previous year to implement conservation and management measures adopted by the Commission at its Twenty-first Session

**FR** - Décrire les actions prises au cours de l'année écoulée, dans le cadre de la législation nationale, pour appliquer les mesures de conservation et de gestion adoptées par la Commission lors de sa vingt-et-unième session.

# Resolution 19/01

On an Interim Plan for Rebuilding the Indian Ocean Yellowfin tuna Stock in the IOTC area of competence

Sur un plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore de l'océan Indien dans la zone de compétence de la CTOI

Click here to enter text

The report on methods for achieving the YFT catch reductions has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport sur les méthodes pour réaliser les réductions de capture de YFT a déjà été envoyé au secrétariat de la CTOI :

Yes/Oui ☐ Date of reporting / Date de soumission du rapport (DD/MM/AAAA):

No/Non ⊠

Additional information/informations supplémentaires:

Madagascar does not have any vessels 24 metres in length overall or more. Vessels that are less than 24 metres overall length don't operate outside our EEZ. Moreover, catches by Madagascar haven't exceeded the limits established in the CMM.

Madagascar n'a pas de navire de longueur supérieur ou égal à 24 mètres hors-tout et les navires de longueur moins de 24 mètres hors-tout ne pêchent pas en dehors de notre ZEE. Par ailleurs les captures de Madgascar ne dépassent pas les limites prévues par la MCG.

The plans for reducing the use of supply vessel has already been provided to the IOTC Secretariat / Les plans de réduction de l'utilisation des navires auxiliaires a déjà été envoyé au secrétariat de la CTOI :

Yes/Oui □ Date of reporting / Date de soumission du rapport (DD/MM/AAAA):

No/Non ⊠

Additional information/informations supplémentaires:

Madagascar does not have any supply vessels.

Madagascar n'a pas des navires auxiliaires





Information on purse seiners that are served by supply vessel has already been provided to the IOTC Secretariat / Information sur les senneurs qui sont servis par les navires auxilaires a déjà été envoyée au secrétariat de la CTOI:

Yes/Oui ☐ Date of reporting / Date de soumission du rapport (DD/MM/AAAA):

No/Non ⊠

Additional information/informations supplémentaires:

Madagascar does not have any purse seiners.

Madagascar n'a pas des senneurs

# Resolution 19/02

Procedures on a fish aggregating devices (FADs) management plan

Procedures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP)

Click here to enter text

#### FADs MANAGEMENT PLAN

**EN** - CPCs having vessels flying their flag and fishing on FADs shall submit, to the Commission, annual on an basis, Management Plans for the use of FADs. Due to their specificity in terms of users, type of boat/vessel involved, fishing method and gear used and materials used in their construction, the Management Plans and Reporting Requirements for Drifting FADs (DFAD) and Anchored FADs (AFAD) shall be addressed separately for the purposes of this Resolution. The Plans shall at a minimum follow the Guidelines for Preparation for FAD Management Plans by each CPC as provided for DFADs in Annex I and AFADs in Annex II

FR - 12. Les CPC ayant des navires battant leur pavillon pêchant sur des dispositifs concentration de poissons (DCP) soumettront à la Commission, sur une base annuelle, des plans de gestion pour l'utilisation des DCP. Du fait de leur spécificité en termes d'utilisateurs, de types de bateaux/navires concernés, de méthodes ou d'engins de pêche utilisés et de matériaux utilisés pour leur construction, les plans de gestion et les exigences de déclaration pour les DCP dérivants (DCPD) et ancrés (DCPA) seront abordés séparément dans le cadre de cette résolution. Ces plans devront, au minimum, suivre les Directives pour la préparation des Plans de gestion des DCP par chaque CPC (Annexe I pour les DCPD et Annexe II pour les DCPA).

Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2019);

Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2019);

The report has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:





Yes/Oui 🗆 Date of reporting	g / Date de soumission du rapport
(DD/MM/AAAA)	) <i>:</i>
No/Non □	
The report is attached to the implementa	tion report / <i>Le rapport est attaché à ce rapport de</i>
mise en œuvre:	
Yes/Oui □	No/Non □
Additional information / Informations sup	oplémentaires :
Click here to enter text.	
PROGRESS REPORT ON FADS MANAGEME	ENT PLAN
<b>EN</b> - CPCs shall submit to the Commission, 60 days before the Annual Meeting, a report on the progress of the management plans of FADs, including, if necessary, reviews of the initially submitted Management Plans, and including reviews of the application of the principles set out in Annex III.	FR - Les CPC devront soumettre à la Commission, 60 jours avant la réunion annuelle, un rapport sur l'état d'avancement des plans de gestion des DCP, y compris, si nécessaire, des examens des plans de gestion initialement soumis, et y compris des examens de l'application des principes énoncés à l'Annexe III.
Not applicable (No PS vessels on Pas applicable (Aucun senneur in	the IOTC RAV in 2019); nscrit sur le registre de la CTOI en 2019);
The report has already been provided to au secrétariat de la CTOI:	the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fourni
Yes/Oui 🗌 Date of reporting	g / Date de soumission du rapport
(DD/MM/AAAA)	) <i>:</i>
No/Non □	
The report is attached to the implementa	tion report / <i>Le rapport est attaché à ce rapport de</i>
mise en œuvre:	
Yes/Oui □	No/Non □
Additional information / Informations sup Click here to enter text.	oplémentaires :
OBLIGATION REQUIRED: FADs TO BE MAD	RKED

#### OBI

**EN -** CPCs shall ensure that the instrumented buoy attached to the DFAD contain a physical, unique reference number marking (ID provided by the manufacturer of the instrumented buoy) and the vessel unique IOTC registration number clearly visible.

FR - Les CPC devront veiller à ce que la bouée instrumentée fixée à un DCPD dispose d'un numéro de référence physique unique (ID fourni par le fabricant de la bouée instrumentée) et le numéro d'enregistrement CTOI unique du navire clairement visible.





		Not applicable (No PS vessels fishing on FADs on the IOTC RAV in 2019);  Pas applicable (Aucun senneur utilisant des DCP inscrit sur le registre de la CTOI en 2019);
	The ob	ligation is Implemented through:
		National legislation / législation nationale
		Legal reference / référence juridique: Click or tap here to enter text.
		Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.
		onal information / Informations supplémentaires: nere to enter text.
• R	Resoluti	on 19/03
	On the c	onservation of mobulid rays caught in association with fisheries in the IOTC area of
	Sur la co	nservation des raies mobulidae capturees en association avec les pecheries dans la competence de la ctoi
Cl	ick here t	to enter text
PROF	HIBITIO	N TO: <u>SET ANY GEAR TYPE ON MOBULID RAYS</u>
	Implen	nented through:
		National legislation / législation nationale
		Legal reference / référence juridique: Click or tap here to enter text.
		Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.
		onal information / Informations supplémentaires:
		is now in the process of being adopted.  en cours d'adoption
		·
PROF	HIBITIO.	N TO: <u>RETAIN ONBOARD, TRANSHIP, LAND, STORE MOBULID RAYS</u>
	Implen	nented through:
		National legislation / législation nationale
		Legal reference / référence juridique: Click or tap here to enter text.
		Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.





#### Additional information / Informations supplémentaires:

Draft is now in the process of being adopted.

Texte en cours d'adoption

PROHIBITION TO: GAFF, LIFT BY THE GILL SLITS/SPIRACLES, PUNCH HOLES

THROUGH THE BODIES. OBLIGATION TO RELEASE ALIVE,

IMPLEMENTATION OF LIVE RELEASE HANDLING PROCEDURES

OF MOBULID RAYS

# Implemented through:

National legislation / législation nationale
Legal reference / référence juridique: Click or tap here to enter text.
Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Draft is now in the process of being adopted.

Texte en cours d'adoption

# Resolution 19/04

Concerning the IOTC record of vessels authorised to operate in the IOTC area of competence

Concernant le registre CTOI des navires autorises a operer dans la zone de competence de la CTOI

Click here to enter text

# OBLIGATION REQUIRED: <u>VESSELS TO CARRY ON BOARD AUTHORISATION TO FISH</u> <u>AND/OR TRANSHIP AND CERTIFICATE OF VESSEL</u> <u>REGISTRATION</u>

- **EN** Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall:
- a) Ensure that each of its fishing vessels carry on board documents issued and certified by the competent authority of that Contracting Party or of that Cooperating Non-Contracting Party with IOTC,
- c) take necessary measures to ensure that their AFVs on the IOTC Record keep on board valid certificates of vessel registration and

- **FR** Chaque partie contractante ou partie coopérante non contractante de la CTOI :
- a) S'assurera que chacun de ses navires de pêche a à bord les documents délivrés et certifiés par l'autorité compétente de ladite CPC,
- c) prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI conservent à bord les certificats d'immatriculation valides ainsi que l'autorisation valide de pêcher et/ou de transborder





valid authorisation to fish and/or tranship;

#### The obligation is Implemented through:

#### **⊠** National legislation / législation nationale

Legal reference / référence juridique: Act No. 2015-053 of 03/02/2016 on the Code of fishing and aquaculture in Madagascar; Act 2018-26 of 26/12/2018 re-casting some provisions in Law 2015-053; Decree 2016-1492 of 06/12/2016 on the general organisation of maritime fishing activities in Madagascar/loi 2015-053 du 03/02/2016 portant code de la pêche et de l'aquaculture à Madagascar; loi 2018-026 du 26/12/2018 portant refonte de certaines dispositions de la loi 2015-053; décret 2016-1492 du06/12/2016 portant réorganisation générale des activités de pêche maritime à Madagascar

Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: vessels without fishing licence onboard shall not be allowed to conduct fishing activities, fishing licence shall not be transferable, target species shall be in line with IOTC species, bycatch shall not exceed 5% of the total catch by weight, all species prohibited by national and international law shall be released, use of satellite-based vessel tracking device, including hourly position, ban on transhipments at sea, discards are prohibited, inclusion in IOTC record, registration of vessels according to international standards and national laws, fixed fishing gears shall be registered and marked, landing of all part of the catch in ports, establishment of a land-based centre, inspection of the vessel prior to fishing trips/aucune activité de pêche n'est autorisé à un navire sans licence de pêche à bord du navire, la licence de pêche n'est transférable, espèces cibles conforme aux espèces sous mandat de la CTOI, prises accidentelles ne dépassant pas le 5% du poids de la capture totale, remises à l'eau des espèces prohibé par la législation nationale et internationale, utilisation d'un système de repérage automatique des navires par satellite dont une position par heure, aucun transbordement en mer ne peut être effectué, interdiction des rejets, inscrit au registre de la CTOI, immatriculation des navires conforme aux normes internationales et aux législations nationales, engins de pêche fixes enregistrés et signalisés, débarquement de la totalité des captures en rade, disposition d'une base à terre, contrôle du navire avant le début de campagne,

Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.

# OBLIGATION REQUIRED: <u>FISHING VESSELS TO BE MARKED</u>

**EN** - Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall ensure that its fishing vessels authorised to fish in the IOTC area of competence are marked in such a way that they can be readily identified with generally accepted standards such as the FAO Standard Specification for

FR - Chaque CPC s'assurera que ses navires de pêche autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI sont marqués de façon qu'ils puissent être promptement identifiés, conformément aux standards généralement acceptés comme les Spécifications types du marquage et de l'identification des bateaux de





the Marking and Identification of Fishing vessels

pêche de la FAO.

# The obligation is Implemented through:

- National legislation / législation nationale
   Legal reference / référence juridique: loi 053-2015
- Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.

# OBLIGATION REQUIRED: FISHING GEARS TO BE MARKED

**EN** - Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall ensure that:

- a) Each gear used by its fishing vessels authorised to fish in the IOTC area of competence is marked appropriately, e.g., the ends of nets, lines and gear in the sea, shall be fitted with flag or radar reflector buoys by day and light buoys by night sufficient to indicate their position and extent;
- b) Marker buoys and similar objects floating and on the surface, and intended to indicate the location of fixed fishing gear, shall be clearly marked at all time with the letter(s) and/or number(s) of the vessel to which they belong;

**FR** - Chaque CPC s'assurera que:

- a) Chaque engin utilisé par ses navires de pêche autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI est correctement marqué, par exemple que les extrémités des filets, lignes et autres engins à la mer sont équipées de bouées à flamme ou réflecteur radar, de jour, ou lumineuse de nuit, permettant d'indiquer leur position et leur étendue.
- b) Les bouées de marquage et autres objets flottants de surface, prévus pour indiquer la position d'un engin de pêche fixe, seront clairement et de façon permanente marquées avec les lettres et/ou chiffres du navire auquel ils appartiennent.

The obligation is Implemented through:

- ☐ National legislation / législation nationale

  Legal reference / référence juridique:
- ☐ Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: Obligation is provided for in the Fishing Agreement/

  Obligation mentionnée dans le protocole d'accord de pêche

Additional information / Informations supplémentaires: Implementation draft is now in the process of being adopted.





Texte d'application en cours d'adoption

# OBLIGATION REQUIRED: <u>VESSELS TO CARRY ON BOARD BOUND FISHING NATIONAL</u> LOGBOOK WITH CONSECUTIVELY NUMBERED PAGES

EN - Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall ensure that all their respective fishing vessels of 24 meters or above and vessels less than 24 meters if fishing outside their EEZ, and are registered on the IOTC Record of fishing vessels and authorised to fish in the IOTC area of competence, keep a bound fishing national logbook with consecutively numbered pages. The original recordings contained in the fishing logbooks shall be kept on board the fishing vessel for a period of at least 12 months.

FR - Chaque CPC s'assurera que tous ses navires de pêche de 24 m de longueur hors-tout ou plus et ses navires de moins de 24 mètres s'ils pêchent hors de leur ZEE, inscrits sur le Registre CTOI des navires autorisés et autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI, tiennent un livre de pêche national relié et avec des pages numérotées consécutivement. Les enregistrements originaux contenus dans les livres de pêche seront conservés à bord du navire de pêche pour une période d'au moins 12 mois.

#### The obligation is Implemented through:

#### **⊠** National legislation / législation nationale

Legal reference / référence juridique: Article 23 of Decree 1492/2016 of 06/12/2016 on the general organisation of maritime fishing activities /Article 23 du décret 1492/2016 du 06/12/16 portant réorganisation générale des activités de pêche maritime

☐ Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.

# OBLIGATION REQUIRED: FLAG STATE CONTROL

**EN** - CPCs shall review their own internal actions and measures taken pursuant to paragraph 7, including punitive actions and sanctions and, in a manner consistent with domestic law as regards disclosure, report the results of the review to the Commission annually. In consideration of the results of such review, the Commission shall, if appropriate, request the flag CPCs of AFVs on

FR - Les CPC devront examiner leurs propres actions et mesures internes prises en vertu du paragraphe 7, y compris les mesures punitives et les sanctions, et conformément à la législation nationale relative à la diffusion, présenter chaque année les résultats de cet examen à la Commission. Après considération des résultats de cet examen, la Commission devra, le cas échéant, demander aux CPC du pavillon des AFV



the IOTC Record to take further action to enhance compliance by those vessels with IOTC Conservation and Management Measures.

figurant sur le registre de la CTOI de prendre d'autres mesures en vue d'améliorer l'application, par ces bateaux, des mesures de conservation et de gestion de la CTOI.

The flag CPCs of the vessels on the record shall / Les CPC du pavillon des bateaux figurant sur le registre devront :

**EN** - take measures to ensure that their AFVs comply with all the relevant IOTC Conservation and Management Measures

**FR** - prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV appliquent toutes les mesures appropriées de conservation et de gestion de la CTOI

#### <u>Describe the measures / Décrire les mesures:</u>

Non-compliance with IOTC Conservation and Management Measures is considered as an offence under Act n°2015-053, Article 91, of 03/02/2016 on the Code of fishing and aquaculture.

Le non-respect des mesures de conservation et de gestion de la CTOI constitue une infraction au terme de l'article 91 de la loi n°2015-053 du 03/02/2016 portant Code de la pêche et de l'aquaculture.

**EN** - ensure that their AFVs on the IOTC Record have no history of IUU fishing activities or that, if those vessels have such a history, the new owners have provided sufficient evidence demonstrating that the previous owners and operators have no legal, beneficial or financial interest in, or control over those vessels; the parties of the IUU incident have officially resolved the matter and sanctions have been completed; or that having taken into account all relevant facts, their AFVs are not engaged in or associated with IUU fishing

FR - garantir que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI n'ont aucun antécédent d'activités de pêche INN ou, si ces bateaux ont de tels antécédents, que les nouveaux armateurs ont fourni suffisamment de pièces justificatives démontrant que les armateurs et opérateurs précédents n'ont plus d'intérêts juridiques, bénéficiaires ou financiers dans ces navires, ni n'exercent de contrôle sur ceux-ci, que les parties concernées par l'incident INN ont officiellement réglé la question et que des sanctions ont été appliquées ou, après avoir pris tous les éléments pertinents en considération, que leurs AFV ne prennent part ni ne sont associés à des activités de pêche INN

#### Describe the measures/ Décrire les mesures:

Madagascar does not issue new licence and does not renew licence for vessels engaged in IUU fishing operations (Act n°2015-053, Article 40, of 03/02/2016 on the Code of fishing and aquaculture).

Madagascar ne délivre une nouvelle licence et ne renouvelle pas la licence d'un navire ayant été impliqué dans une opération de pêche INN (art 40 de la loi n°2015-053 du 03/02/16 portant Code de la Pêche et de l'aquaculture)





**EN** - ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners and operators of their AFVs on the IOTC Record are not engaged in or associated with tuna fishing activities conducted by vessels not entered into the IOTC Record in the IOTC area of competence

FR - s'assurer, dans la mesure du possible et dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs et opérateurs de leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI ne prennent part ni ne sont associés à des activités de pêche aux thons menées par des navires ne figurant pas sur le registre de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI.

#### Describe the measures/ Décrire les mesures:

Madagascar does not issue new licence and does not renew licence for vessels engaged in IUU fishing operations (Act n°2015-053, Article 40, of 03/02/2016 on the Code of fishing and aquaculture).

Madagascar ne délivre une nouvelle licence et ne renouvelle pas la licence d'un navire ayant été impliqué dans une opération de pêche INN (art 40 de la loi n°2015-053 du 03/02/16 portant Code de la Pêche et de l'aquaculture)

**EN** - take measures to ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners of the AFVs on the IOTC Record are citizens or legal entities within the flag CPCs so that any control or punitive actions can be effectively taken against them

FR - prendre les mesures nécessaires afin de s'assurer, dans la mesure du possible et dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs des AFV figurant sur le registre de la CTOI sont des ressortissants ou des entités juridiques des CPC du pavillon afin que toute mesure punitive ou de contrôle puisse être effectivement prise à leur encontre

#### Describe the measures/ Décrire les mesures:

Provided for in Act n°053-2015 and Decree 1492-2016. Inscrit dans la loi 053-2015 et le décret 1492-2016

# • Resolution 19/05

On a ban on discards of bigeye tuna, skipjack tuna, yellowfin tuna, and non-targeted species caught by purse seine vessels in the iotc area of competence

Sur une interdiction des rejets de patudo, de listao, d'albacore et des especes non-cibles captures par des navires dans la zone de competence de la CTOI

Madagascar doesn't have any purse seine vessels.

Madagascar n'a pas de senneur

#### OBLIGATION REQUIRED: RETENTION OF TARGETED TUNA SPECIES

**EN** - Contracting Parties and Cooperating | **FR** - Les parties contractantes et parties





Non-Contracting Parties shall require all purse seine vessels to retain on board and then land all bigeye tuna, skipjack tuna, and yellowfin tuna caught, except fish considered unfit for human consumption as defined in paragraph 4b (i). coopérantes non contractantes exigent que tous les senneurs gardent à bord puis débarquent la totalité des patudos, listaos et albacores capturés, à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine, selon la définition du paragraphe 4.b) i).

The obligation	is Impl	emented	through:
----------------	---------	---------	----------

☐ National legislation / législation nationale	
	Legal reference / référence juridique: Click or tap here to enter text.
	Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de
	l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Not applicable as Madagascar doesn't have any purse seine fleet.

Non applicable car Madagascar ne dispose pas de flotte de senneur.

#### OBLIGATION REQUIRED: <u>RETENTION OF NON-TARGETED TUNA SPECIES</u>

EN - Contracting Parties and Cooperating Non-Contracting Parties shall require all purse seine vessels to retain on board and then land, to the extent practicable, the following non-targeted species or species group; other tunas, rainbow runner, dolphinfish, triggerfish, billfish, wahoo, and barracuda, except fish considered unfit for human consumption as defined in paragraph 4b (i), and/or species which are prohibited from retention, consumption, or trade through domestic legislations and international obligations.

FR - Les parties contractantes et les parties coopérantes non contractantes exigeront que tous les senneurs conservent à bord et débarquent, dans la mesure du possible, les espèces ou groupes d'espèces non cibles suivantes :les autres thons, les comètes saumon, les coryphènes, les balistes, les porte-épée, les thazards bâtards et les barracudas), à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine (au sens du paragraphe 4. b) i) et/ou des espèces qui sont interdites de rétention, consommation ou commercialisation par les législations nationales et les obligations internationales.

#### The obligation is Implemented through:

National legislation / législation nationale
Legal reference / référence juridique: Click or tap here to enter text.
Terms & conditions of authorisation to fish / les termes & conditions de
l'autorisation de pêche: Click or tap here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:





Not applicable as Madagascar doesn't have any purse seine fleet Non applicable car Madagascar ne dispose pas de flotte de senneur

•	Reso	lution	19/	'06
---	------	--------	-----	-----

On establishing a programme for transhipment by large-scale fishing vessels

Sur la mise en place d'un programme pour les transbordements des grands navires de pêche

Click or tap here to enter text.

**EN** - Each flag CPC of the LSTV shall include in its annual report each year to IOTC the details on the transhipments in ports by its vessels (Name of LSTV, IOTC Number, name of carrier vessel, species and quantity transhipped, date and location of transhipment).

[A template report exists].

FR - Chaque CPC de pavillon du LSTV devra inclure dans son rapport annuel soumis à la CTOI, les détails sur les transbordements réalisés par ses bateaux (Nom du bateau, Numéro CTOI, nom du navire transporteur, espèces et quantités transbordées, date et lieux du transbordement).

[Un modèle de rapport existe].

No LSTV on the RAV

 Aucun LSTV inscrit sur le registre de la CTOI

 □ Flag LSTV do not tranship in foreign ports

 Les LSTV nationaux ne transbordent pas dans des ports étrangers

Nil report, specify the reason(s) / Rapport NUL, spécifier la raison:

The details on transhipment in ports for 2019 have already been provided to the IOTC Secretariat / Les détails des transbordements aux ports en 2017 ont déjà été fournis au secrétariat de la CTOI :

Yes/Oui 🗀	Date of reporting / Date de soumission du rapport
	(DD/MM/AAAA):
No/Non □	

The details on transhipment in ports for 2019 are attached to the implementation report:

Yes/Oui ☐ No/Non ☐

<u>Additional information / Informations supplémentaires:</u>

Not applicable

Non applicable





# Resolution 19/07

On vessel chartering in the IOTC Area of Competence

Sur l'affrètement des navires dans la zone de compétence de la CTOI

Click here to enter text

EN - The chartering CP shall report to the IOTC Executive Secretary by 28 February each year, and for the previous calendar year, the particulars of charter agreements made and carried out under this Resolution, including information of catches taken and fishing effort deployed by the chartered vessels as well as the level of observer coverage achieved on the chartered vessels, in a manner consistent with IOTC data confidentiality requirements.

FR - La PC affréteuse fera part au Secrétaire exécutif de la CTOI, le 28 février de chaque année, et ce pour l'année civile précédente, des détails des accords d'affrètement conclus et réalisés aux termes de la présente Résolution, y compris l'information sur les prises effectuées et l'effort de pêche déployé par les navires affrétés ainsi que le niveau de couverture par observateurs atteint à bord des navires affrétés, en conformité avec les exigences en matière de confidentialité des données de la CTOI.

Not applicable (Not a chartering CP in 2018);

Pas applicable (Pas une PC affréteuse en 2018);

The report has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:

Yes/Oui 🗆	Date of reporting /	Date de soumission	du rappor
	(DD/MM/AAAA):		

No/Non □

<u>Additional information / Informations supplémentaires :</u>

Click here to enter text.

Note: a

Indicate that a template report exists for some of the requirements and can be downloaded at <a href="http://www.iotc.org/compliance/reporting-templates">http://www.iotc.org/compliance/reporting-templates</a>

Indique que des modèles de rapport existent pour certaines des exigences et sont disponibles à <a href="http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration">http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration</a>





# Part B.

**EN** - Describe the actions taken, under national legislation, to implement conservation and management measures adopted by the Commission in previous Sessions, and which have not been reported previously.

FR - Décrire les actions prises au cours de l'année écoulée, dans le cadre de la législation nationale, pour appliquer les mesures de conservation et de gestion adoptées par la Commission lors de ses sessions précédentes et qui n'ont pas été mentionnées dans un rapport précédent.

Click here to enter text.





#### Part C.

EN - Data and information reporting requirements for CPCs to be included in this report (please refer to the section "Implementation Report due by 01 April 2020" of the <u>Guide on data and information reporting requirements for Members and Cooperating Noncontracting Parties</u>, available for download at

<u>http://www.iotc.org/compliance/reporting-templates)</u>.

FR - Données et informations requises par la CTOI des CPCs devant être inclus dans le rapport d'implémentation (Consulter la section « Rapport de mise en œuvre avant le 01 avril 2020 » du Guide des données et informations requises par la CTOI des membres et parties coopérantes non contractantes, disponible au lien suivant <a href="http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration">http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration</a>).

# Resolution 01/06

- Concerning the IOTC bigeye tuna statistical document programme
- Concernant le programme CTOI d'un document statistique pour le thon obèse

**EN** - CPCs which export bigeye tuna shall examine export data upon receiving the import data from the Secretary, and report the results to the Commission annually [A template report exists].

**FR** - Les *CPC* qui exportent du thon obèse doivent examiner les données d'exportation une fois les données d'importation transmises par le Secrétaire et faire rapport annuellement sur les résultats de cet examen. [Un modèle de rapport existe].

Nil report, specify the reason / Rapport NUL, spécifier la raison: No large scale longline vessels on the IOTC Record of Authorised Vessels (RAV) Aucun grand navire palangrier sur le Registre de la CTOI X Do not export frozen big eye tuna N'exporte pas de thons obèses congelés The annual report (for the year 2018) has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport annuel (pour l'année 2018) a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI: Yes/Oui ☐ Date of reporting / Date de soumission du rapport (DD/MM/AAAA): No/Non □ The annual report is attached to this implementation report / Le rapport annual est attaché à ce rapport de mise en œuvre: Yes/Oui □ No/Non □





# Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.

• Resolution 11/02	
Prohibition of fishing on data buoys	
Sur l'interdiction de la pêche sur les bouées d	océanographiques
<b>EN</b> - CPCs are to notify the IOTC Secretariat of all reports of observations of damaged data buoys	<b>FR</b> - Les CPC notifient le Secrétariat de la CTOI de toute observation d'une bouée océanographique endommagée ou inopérante
☑ Nil Report / Rapport NUL	
The report has already been provided to au secrétariat de la CTOI:	the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fourni
Yes/Oui 🗌 Date of reporting	g / Date de soumission du rapport
(DD/MM/AAAA)	l <b>:</b>
No/Non □	
The report is attached to the implementate	tion report / Le rapport est attaché à ce rapport de
mise en œuvre:	
Yes/Oui □	No/Non □
Additional information / Informations sup	oplémentaires:
Fishing vessels in Madagascar didn't use o	data buoys.
Aucun bouées océanographique ont été u	itilisées par les navires de pêche de Madagascar
• Resolution 11/04	
On a Regional observer scheme	

Sur un Programme Régional d'Observateurs

**EN -** CPCs shall provide to the Executive Secretary and the Scientific Committee annually a report of the number of vessels monitored and the coverage achieved by gear type in accordance with the provisions of this Resolution

FR - Les CPC fourniront annuellement au Secrétaire exécutif et au Comité scientifique un rapport sur le nombre de navires suivis et sur la couverture pour chaque type d'engin, conformément aux dispositions de cette résolution

Type of gear	No of vessels monitored in 2018 Coverage	
Type d'engin de pêche	Nb de navires suivis en 2018	Couverture en 2018 (%)
Purse seine / Senne tournante	Click here to enter text.	Click here to enter text.





Longline / Palangre	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Gillnet / Filet maillant	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Bait Boat / Canne	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Hand line / Ligne a main	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Insert other gear type / Ajouter un engin de pêche	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click liefe to effect text.

<u>Additional information / Informations supplémentaires:</u>

Click here to enter text.

•	Reso	lution	12	/04
•	11620	IUUUII	12/	/ U=

- On marine turtles
- Concernant les tortues marines

**EN** - CPCs shall report to the Commission, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, their progress of implementation of the FAO Guidelines and this Resolution.

[A template report exists]

**FR** - Les CPC feront rapport à la Commission, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, sur l'avancement de l'application des Directives FAO et de la présente résolution. [Un modèle de rapport existe].

Madagascar has adopted Decree n°12666/2014 of 28/03/14 regulating the conservation of marine turtle bycatch. It applies to all domestic vessels.

Related report is attached to this implementation report.

Madagascar a adopté l'arrêté n°12666/2014 du 28/03/14 portant règlementation sur la conservation des tortues marines capturées par les pêcheries. Il est applicable à tous les navires nationaux.

Rapport y afférent joint à ce rapport d'implementation

The report has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fou	rni
au secrétariat de la CTOI:	

Yes/Oui □	Date of reporting / Date de soumission du rapport		
	(DD/MM/AAAA):		
No/Non $\Box$			
The report is attached to mise en œuvre:	the implementation re	port / Le rapport est attaché à ce rapport de	
Yes/Ou	i ⊠	No/Non □	

Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.





# Resolution 12 /06

On Reducing the Incidental Bycatch of Seabirds in Longline Fisheries

Sur la réduction des captures accidentelles d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières

**EN -** CPCs shall provide to the Commission, as part of their annual reports, information on how they are implementing this measure and all available information on interactions with seabirds, including bycatch by fishing vessels carrying their flag or authorised to fish by them. This is to include details of species where available to enable the Scientific Committee to annually estimate seabird mortality in all fisheries within the IOTC Area of Competence.

FR - Les CPC fourniront à la Commission, dans le cadre de leurs déclarations annuelles, des informations sur la façon dont elles appliquent cette mesure et toutes les informations disponibles sur les interactions avec les oiseaux de mer, y compris les captures accidentelles par les navires de pêche battant leur pavillon ou autorisés par elles à pêcher. Ces informations devront inclure le détail des espèces lorsqu'il est disponible, afin de permettre au Comité scientifique d'estimer annuellement la mortalité des oiseaux de mer dans toutes les pêcheries de la zone de compétence de la CTOI.

The provisions of this resolution have already been transposed into Decree n°12667/2014 of 28/03/14.

Moreover, as per logbooks, no interaction with seabirds has been observed. None of the Malagasy-flagged longline vessels operate south of 25 degrees South.

Les dispositions de cette résolution sont déjà transcrites dans l'arrêté n°12667/2014 du 28/03/14.

En outre, d'après les fiches de pêche, aucune interaction avec les oiseaux de mer n'a été observé. Les palangriers battant pavillon malagasy n'exerce pas au sud du 25e parralèle sud.

# Resolution 13/04

On the conservation of cetaceans

Conservation des cétacés

Article X of the IOTC Agreement, any instances in which cetaceans have been encircled by the purse seine nets of their flagged vessels.

**EN** - CPCs shall report, in accordance with | **FR** - Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un cétacé par la senne coulissante d'un des senneurs battant leur pavillon.

- Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2019); Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2019);
- ☐ No encirclement reported by flag vessels in 2019,





Aucun	encerclement	rannorté n	ar las	navires	nationally	۵n	2019
Aucun	encerciement	rapporte p	ai ies	navnes	nationaux	en	7013

Encirclement reported by flag vessels in 2019 (Complete the table below):
Encerclement(s) rapporté(s) par les navires nationaux en 2019 (Compléter la table ci-
dessous):

Name of the species / Nom de l'espèce	Number of instances of encirclement / Nombre de cas d'encerclement
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.

# Resolution 13/05

On the conservation of whale sharks (Rhincodon typus)

Sur la conservation des requins-baleines (Rhincodon typus)

**EN** - CPCs shall report, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, any instances in which whale sharks have been encircled by the purse seine nets of their flagged vessels.

**FR** - Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un requinbaleine par la senne coulissante d'un senneurs battant leur pavillon.

$\boxtimes$	Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2019);		
	Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2019);		
	No encirclement reported by flag vessels in 2019,		
	Aucun encerclement rapporté par les navires nationaux en 2019		
	Encirclement reported by flag vessels in 2019 (Complete the table below):		
	Encerclement(s) rapporté(s) par les navires nationaux en 2019 (Compléter la table ci- dessous):		



	Number of instances of encirclement  Nombre de cas d'encerclement
Whale sharks (Rhincodon typus) Requin-baleine (Rhincodon typus)	Click here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.

# Resolution 14/05

Concerning A Record Of Licensed Foreign Vessels Fishing For IOTC Species In The IOTC Area Of Competence And Access Agreement Information

Sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès

**EN** - For Government to Government access agreement in existence prior to the entry into force of this resolution, where coastal CPCs allow foreign-flagged vessels to fish in waters in their EEZ in the IOTC Area for species managed by IOTC through a CPC-to-CPC agreement, CPCs involved in the referred agreement:

- Shall submit copy of the access agreement,
- Shall submit information concerning these agreements (paragraphs 3a, b, c, d, e, f, g),
- FR Dans le cas où des CPC côtières autorisent des navires battant pavillon étranger à pêcher des espèces sous mandat de la CTOI dans les eaux de leur ZEE dans la zone CTOI, dans le cadre d'un accord entre gouvernements, les CPC concernées par l'accord en question devront, de façon conjointe, fournir au Secrétaire exécutif de la CTOI:
  - une copie de l'accord écrit.
  - des informations concernant ledit accord,
     (paragraphes 3a, b, c, d, e, f, g):

Madagascar has no government to government agreement for 2019.

Madagascar ne dispose pas d'accord entre gouvernements pour la période 2019

# Resolution 17/07

On the prohibition to use large-scale driftnets in the IOTC area

Sur l'interdiction l'utilisation des grands filets dérivants dans la zone de compétence de la CTOI

**EN** - CPCs shall include in their Annual Report a summary of monitoring, control, and surveillance actions related to large-scale driftnet fishing in the IOTC area of competence

**FR** - Les CPC incluront dans leur rapport annuel un résumé des actions de suivi, contrôle et surveillance relatives aux grands filets maillants dérivants dans la zone de compétence de la CTOI.





Large-scale driftnets are not used in Madagascar.

Pas de grand filets maillants utilisés par Madagascar

# Resolution 18/07

On measures applicable in case of non fulfilment of reporting obligations in the IOTC

Sur les mesures applicables en cas de non respect des obligations de déclarations à la CTOI

#### For industrial fisheries:

- Vessels owners are required to submit fishing logbooks and report on entry /exit to/from Madagascar EEZ.
- Renewal of fishing licence is denied in case of failure to submit logbooks.
- A network of catch and effort data collectors has been established at industrial fishery landing sites (domestic longliners).
- -Use of VMS

For artisanal and small-scale fisheries:

- A network of catch and effort data collectors has been established at small-scale and artisanal fishery landing sites.

#### Pour la pêcherie industrielle:

- Obligation des armateurs pour la transmission des journaux de pêche et les déclarations d'entrée et sortie de navire dans la ZEE de Madagascar
- Refus de renouvellement de la licence de pêche en cas de non-transmission des journaux de pêche
- Mise en place de réseau de collecteurs des données de capture et effort dans les zones de débarquements des navires industriels (palangriers nationaux)
- utilisation du VMS

Pour la pêcherie artisanale et petite pêche:

- Mise en place de réseau de collecteurs des données de capture et effort dans les zones de débarquements des petits pêcheurs et les pêcheurs artisanaux
  - **EN** "NOTING that incomplete reporting or no data reporting and that, despite the adoption of numerous measures intended to address the matter, lack of compliance with reporting obligations is still a problem for the Scientific Committee and for the
- FR « NOTANT que les déclarations incomplètes ou inexistantes existent toujours et que, malgré l'adoption de nombreuses mesures visant à répondre à ce problème, le manque de respect des obligations de déclaration est toujours un problème pour le Comité scientifique et la





#### Commission"

Actions taken to implement their reporting obligations for all IOTC fisheries (in terms of Resolutions 15/01 and 15/02), including shark species caught in association with IOTC fisheries, and in particular the steps taken to improve their data collection for direct and incidental catches.

Note: where applicable, please report actions separately for artisanal (coastal), and industrial IOTC fisheries:

#### **Commission**»

Mesures prises pour mettre en œuvre leurs obligations de déclaration pour toutes les pêcheries de la CTOI (en rapport avec les résolutions 15/01 et 15/02), y compris sur les espèces de requins capturées en association avec les pêcheries de la CTOI, en particulier les mesures prises pour améliorer la collecte des données pour les captures directes et accidentelles.

Note: si applicable, veuillez rapporter séparément les mesures prises pour les pêcheries CTOI artisanales et industrielles:

# ACTION(S) TO IMPROVE DATA COLLECTION

**EN** - Action(s) to improve <u>data collection</u> that facilitate improvements in compliance in terms of IOTC mandatory reporting obligations (e.g. development or improvements in the implementation of logbooks, port-based sampling or related fisheries surveys, national observer scheme, vessel registry, electronic data capture, VMS, or on-board electronic monitoring)

FR - Mesure(s) pour améliorer la collecte des données pour améliorer la mise en application des obligations de déclaration (par exemple : développement et amélioration de la mise en œuvre du livre de pêche, échantillonnage dans les ports ou enquêtes sur les pêcheries, programme national d'observateur, registre des navires, capture de données électronique, SSN, ou suivi électronique des opérations de pêche à bord).

# <u>Describe the measures/ Décrire les mesures:</u>

#### For industrial fisheries:

- Inspection of fishing logbooks at landing and recording of reported data
- Notifications to those not completing or reporting their fishing logbooks

For artisanal and small-scale fisheries:

- Control and monitoring of data collected by investigators through landing sites inspections.
- Training of the investigators on data collection and transcription.

Pour la pêche industrielle:

- Contrôle des fiches de pêche au débarquement et enregistrement des données déclarées;
- Réclamations pour ceux qui ne remplissent pas ou ne transmettent pas leurs journaux de pêche Pour la pêcherie artisanale et petite pêche:





- Contrôle et suivi des travaux de collecte de données des enquêteurs par des descentes sur les lieux de débarquement
- Formation des enquêteurs en matière de collecte et transcription de données

# ACTION(S) TO IMPROVE DATA PROCESSING AND REPORTING SYSTEMS

**EN** - Action(s) to improve <u>data processing and</u> reporting systems that facilitate submission of data to the IOTC Secretariat (e.g., development of fisheries databases and data dissemination systems, development of automated routines to process and extract IOTC data submissions, steps to minimise data entry errors)

FR - Mesure(s) pour améliorer le traitement des données et les systèmes de rapport pour faciliter la soumission des données au Secrétariat de la CTOI (par exemple: Le développement des bases de données de la pêche et de systèmes de diffusion de données, le développement de procédures automatisées pour traiter et extraire les soumissions de données de la CTOI, mesures pour minimiser les erreurs de saisie de données

#### <u>Describe the measures/ Décrire les mesures:</u>

A database management software to manage and process data from small-scale and artisanal fisheries has been developed and used by the Tuna Statistic Unit.

Création et utilisation d'un logiciel de gestion des bases de données destiné à la gestion et traitement des données issues de la pêcherie artisanale et la petite pêche par l'Unité Statistique Thonière

# ACTION(S) TO IMPROVE THE QUALITY AND ACCURACY OF DATA

EN - Action(s) to improve the quality and accuracy of data submitted to the IOTC Secretariat (e.g., steps to improve data validation, improvements in sampling coverage, frame surveys, etc.; coherence of data with alternative fisheries datasets, comparability of data from previous years)

FR - Mesure(s) pour améliorer la qualité et l'exactitude des données soumises au Secrétariat de la CTOI (par exemple: mesures pour améliorer la validation des données, amélioration de la couverture d'échantillonnage, des enquêtes cadre, etc;. cohérence des données avec d'autre jeux de données de pêche, comparabilité des données avec celles des années précédentes)

#### Describe the measures/ Décrire les mesures:

- Regular supervision and training of data collectors is conducted to ensure data quality and reliability.
- Collected data are checked by the Tuna Statistic Unit in Antsiranana.
- Data collection coverage has been spatially extended.
- Encadrement et supervision périodique des collecteurs de données afin d'assurer la qualité et la fiabilité des données
- Vérification des données collectées par l'Unité statistique thonière d'Antsiranana





- Extension de la zone de couverture de collecte des données

# Additional information / Informations supplémentaires:

Click here to enter text.